



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNGEN/LIEFERUNGEN GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME DER BESCHLUSS Nr. 535-25 VOM 13.01.2025

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015

ID: Rechtsschutzversicherung

CIG-Code: B9EB62C5BF

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistungen vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistungen gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,

- dass keine **Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEI SERVIZI/FORNITURE AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 535-25 DEL 13.01.2025

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015

ID: Polizza assicurativa “Tutela legale”

Codice C.I.G.: B9EB62C5BF

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento dei servizi di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per servizi di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

- non sussistono **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza**.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.



einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

-

Angesichts der Tatsache dass:

- Die Brokeragegesellschaft Assiconsult, die von ASM Merano mit der Suche nach Versicherungsunternehmen für den Bereich „Rechtsschutzversicherung“ beauftragt wurde, hat eine Auswahl getroffen, um den besten Anbieter zu ermitteln. Während des Prozesses wurden verschiedene Unternehmen einbezogen, wie nachfolgend aufgeführt:
- ARAG / ITAS / ROLAND / AIG / UNIPOL SAI / REALE MUTUA.
Von diesen haben folgende Versicherungen ihr Interesse bekundet:
 - ARAG: € 3.417,55
 - ITAS MUTUA: € 3.650,00
 - ROLAND: Option 1: € 4.685,75
Option 2: € 5.296,90
- Die Versicherungen AIG/UNIPOL SAI/REALE MUTUA haben kein Angebot abgegeben. Die Versicherung ARAG hat das wirtschaftlich vorteilhafteste Angebot mit den folgenden Bedingungen unterbreitet:
„Deckungssumme: € 50.000,00 pro Schadenfall und Jahr, mit einem Limit von € 50.000,00 pro Versicherungsperiode.“
Rückwirkende Gültigkeit: nicht vorgesehen.
Übertragbarkeit: nicht vorgesehen.
Es wird die Tätigkeit im Zusammenhang mit der Entsorgung von Abfällen ausgeschlossen.“
Die Versicherung **ITAS Mutua** hat ein leicht höheres, aber im Vergleich zu ARAG verbessertes Versicherungspaket angeboten:
„Deckungssumme: € 50.000,00 pro Schadenfall, unabhängig von der Anzahl der beteiligten Versicherten; € 150.000,00 pro Jahr.“
Prämienanpassung auf Grundlage der Jahresenddaten.
Rückwirkende Gültigkeit: 3 Jahre.“
Auf Grundlage der obigen Ausführungen wurde entschieden, den Versicherungsservice dem wirtschaftlichen Anbieter **ITAS Mutua** zu übertragen, da die Merkmale der angebotenen Police im Vergleich zu den anderen deutlich verbessert sind. Diese Entscheidung wird durch die Notwendigkeit einer umfassenderen rechtlichen Absicherung im Falle von Schadensfällen gerechtfertigt

- Die Dienstleistungen unterliegen nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder

Dato atto che:

- La società di brokeraggio Assiconsult incaricata da ASM Merano per la ricerca di compagnie assicurative interessate al ramo “Polizza Tutela Legale” ha condotto una selezione al fine di individuare il miglior offerente. Durante il processo, sono state coinvolte diverse compagnie come di seguito indicate;
- ARAG / ITAS / ROLAND / AIG / UNIPOL SAI / REALE MUTUA.

Delle quali hanno manifestato interesse le seguenti assicurazioni;

- ARAG; € 3.417,55
- ITAS MUTUA; € 3.650,00
- ROLAND; opzione 1 ; € 4.685,75
opzione 2 ; € 5.296,90
- Le assicurazioni AIG/UNIPOLSAI/REALE MUTUA non hanno presentato offerta

L'assicuratore ARAG ha presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa con le seguenti condizioni “Massimale € 50.000,00 per sinistro e anno con il limite di € 50.000,00 per periodo assicurativo annuoRetroattività: non previstaUltrattività: non previstaVerrà esclusa l'attività che concerne lo smaltimento dei rifiuti”

L'assicurazione **Itas Mutua** ha proposto una soluzione economica leggermente più alta ma con pacchetto assicurativo migliorativo rispetto ad ARAG “Massimale: € 50.000,00, per sinistro indipendentemente dal numero degli Assicurati coinvolti/ € 150.000,00 per annoAggiornamento del premio sulla base dei dati a consuntivo a fine annoRetroattività: 3 anni”

In base a quanto sopra espresso si decide di affidare il servizio assicurativo all'operatore economico **ITAS Mutua** in quanto le caratteristiche della polizza offerta sono decisamente migliorative rispetto a quanto offerto dalle altre. Tale decisione viene giustificata dalla necessità di una maggiore tutela legale in caso di sinistri.

- i servizi non sono soggetti a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai



sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023 und gemäß MD,

-
- Es wurde der CIG-Code Nr. B9EB62C5BF eingeholt,
- Die gegenständlichen Arbeiten werden durch eigene Haushaltsmittel finanziert,
- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

-
DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE

ENTSCHEID

- Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer **ITAS MUTUA** vergeben,
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,
- Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.
- Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.
- Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F., nicht durchführen müssen.
- Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 3.650,00, zuzüglich Steuerlasten, werden

sensu dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023, e ai sensi del d.m.;

-
- L'appalto è stato registrato con CIG B9EB62C5BF;
- Il lavoro oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;
- La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

-
IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO

DECIDE

- di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico **ITAS MUTUA**;
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;
- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 3.650,00, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale ;



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden
;

- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wg_d%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und;
- Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 13.01.2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE

Dott. Patrik König

- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente” insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wg_d%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 , ai fini della generale conoscenza;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 13.01.2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO

Dott. Patrik König